

PROGRESS

שואבי אבק "פרוגרס"
שאין להם מתחרה
בטיב, יופי ואמינות!



3 דגמים לבחירתך -
 פרוגרס סופר 70 565 ווט
 פרוגרס סופר 650 650 ווט
 פרוגרס סופר 80 דה לוקס 650 ווט

- נבדק ואושר ע"י מכוני תקנים ואיגודי צרכנים ברחבי העולם
- מבחר האביזרים הגדול והרב גווני ביותר
- אחריות מלאה לתקופה של שנתיים
- להשיג בחנויות המובחרות לצרכי חשמל, חנויות הכל-בו ולכוחות הבטחון בחנויות שקם

מסחרי תל אביב

גזור ושלח

לכב' מ.ט. קולטון בע"מ • שביל המפעל 3 (קרית המלאכה) תל-אביב 66535

נא לשלוח לי קטלוג מפורט של מוצרי, פרוגרסי למשק הבית
 ללא התחייבות מצידך.

שם

כתובת

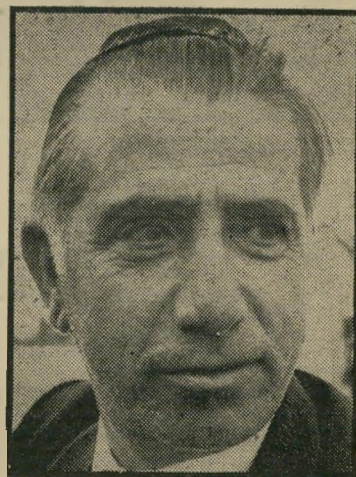
מ.ט. קולטון בע"מ

או החלו לבנות שני בתי-כנסת חד-
 שים, אחד לעדה הספרדית והשני, לפי
 דברי אנשי העדה הספרדית, קצת יותר
 גדול וקצת יותר משוכלל לאשכנזים. באו
 הספרדים וביקשו לקבל את בית-הכנסת
 שיועד לאשכנזים, בטענה שהם רבים יותר.
 „גונן, ראש-המועצה הדתית, סירב, אמר
 שזה מיועד לאשכנזים וזהו” מספר אהרון
 כורש, „ביקשנו הגרלה, גם לזה סירבה
 המועצה הדתית. פתחו את בית-הכנסת
 ואמרנו לנו לכו להתפלל שם, סירבנו להי-
 כנס ונשארו בחנות. זאת כפייה, דברים
 שנעשו נגד המצפון והאמת.”

בינתיים נכנסו לתמונה בני העדה השלי-
 שית בשכונה, הצפון-אפריקאים, שהתחילו
 להתפלל בבית-הכנסת החדש שיועד ל-
 ספרדים. „אין התאמה בין גוסס התפילה
 והמינהגים שלנו הספרדים לבין אלה של
 המרוקאים, אנחנו לא יכולים להתפלל
 יחד. הדברים עלולים להגיע עד לשפיכות
 דמים, ניסיון העבר מוכיח שכבר קרו
 דברים כאלה בגלל גוסס תפילה ומינהגים
 שונים.” טוען אהרון כורש.

„גונן מעוניין בליבוי יצרים ובהפלייה
 ומכריח אותנו להתפלל עם המרוקאים.
 הוא רוצה שהעדות התקוטטנה ביניהם,
 אנשי המועצה הדתית אזהבים לסכסך.”
 אומר אלברט זיתוני, אף הוא מבני העדה
 הספרדית, „אני מתבייש ביהודים דתיים
 כאלה ובצורה שהם מתייחסים אלינו.”

בית-כנסת לכל תתיעדה. „הטע-
 נות הן שטויות.” אומר גרשון גונן, איש
 המועצה הדתית. „בנינו לבני העדה ה-
 ספרדית בית-כנסת יפה וחדש שעלה לנו
 300 אלף ל”י. את החנות פינינו משום
 שבעלת הבית דרשה מאיתנו לפנות. זה
 לא קרה פתאום, הודענו להם בעשרות
 מיכתבים, הצענו להקים ועד שירכב מ-
 שני מרוקאים, שני ספרדים ואיש המר-
 עצה, המרוקאים הסכימו, הספרדים לא.
 הבדלים בנוסח התפילה? אין דבר כזה.
 ברקנו זאת עם רבנים מרוקאים וספרדים
 ואין כל הבדל. המדיניות שלנו היא מי-



נכאי זיתוני
 „אזהבים לסכסך”

ווג גלויות; אנתנו מכירים רק בשתי
 עדות, ספרדית ואשכנזית, לא ייתכן שכל
 תתיעדה תדרוש בית-כנסת לעצמה. אין
 לעירייה מיגרש בשביל כל עדה.”

„זיתוני ריכז סביבו כמה ספרדים ורוי-
 צה בבית-כנסת משל עצמו.” מסביר גונן
 את סערת הרוחות בשכונה החלוצית,
 „הוא רוצה להיות חזן ופחד שהצפון אפי-
 ריקאים לא יתנו לו, לכן כל המהומה.
 בינתיים נודע לנו שהם שכרו להם חנות
 ירקות ויתפללו שם. המועצה הדתית לא
 תכריח אותם להתפלל דווקא בבית-הכנסת
 החדש. עד עכשיו שילמנו 350 ל”י כל
 חודש שכר דירה לחנות וכן את הוצאות
 המישפט והוצאות הפינוי. עכשיו, אם הם
 לא רוצים לעבור לבית-הכנסת, זה עניינם
 בלבד.” כולם הם בעד מיווג גלויות ונגד
 הפלייה, אך כל עדה טופלת את אשמת
 ההפלייה על רעותה. כולם, בעצם, מסכי-
 מים לפשרה, רק הצד השני הוא זה
 שלא מבין ולא מסכים.

בינתיים ממשיכים האשכנזים להתפלל
 בבית-ספר בשכונה עד שבית-הכנסת ה-
 חדש שיועד לספרדים ואילו הספרדים
 מתפללים בחנות הירקות. הם אינם חר-
 שים שריחות הבצלים והשומים יפריעו
 לאלוהים לשמוע את תחינותיהם, כולל
 הבקשה לבית-כנסת גדול ומרווח משלהם.